Informace pro uživatele CS
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020 **OOP KATEGORIA II**
Přečtěte si pozorně návod k použití **Výhovuje požadavkům Nařízení (EU) 2016/425**
Výrobek: Ochranné rukavice proti mechanickým a tepelným rizikům

Vzor:	4ENVI NEO-GEN	Kód:	3420 124 708 00	Velikost:	5 - 12
Materiál:	Bezešvé vlákno, recyklovaný polyester, elastan, latexové povrstvení.				

Určení: Slouží jako ochrana rук proti zraněnímu a ochraně v procesním prostředí při práci s mechanickými a tepelnými rizikami (odření, sápnutí, ...), například manipulace s obecnými, práce s horkými předměty do 100 °C, pomocné práce v stavebnictví, logistika, lehký průmysl, skladová manipulace, nebezpečí, práce na zahradě, hobby práce. Rukavice používejte na čistě a suché ruky.
Tento návod musí být získán v výhradním textu podle podmínek stanovených v platných právních předpisech.
Tento výrobek byl testován v akreditované laboratoři a splňuje požadavky uvedené v tomto návodu. Pro další informace o možnostech a omezeních ochranných oděvů, které se nemusí nutně vztahovat ke skutečným podmínkám na pracovišti, kontaktujte výrobce.

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti oděru	třída provedení 2		
	B (0-5)	Odolnost proti řezu (Coupe test)	třída provedení 1		
	C (0-4)	Odolnost proti protržení	třída provedení 1		
	D (0-4)	Odolnost proti propichnutí	třída provedení 1		
	E (AF)	Odolnost proti rázu (TDM)	třída provedení X		
	F (P/X dle nár.)	Odolnost proti nárazům	třída provedení X		
EN 407	A (0-4)	Odolnost proti obnášlivému šíření plamene	třída provedení X		
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída provedení 1		
	C (0-4)	Odolnost proti konvekčnímu teplu	třída provedení X		
	D (0-4)	Odolnost proti sálavému teplu	třída provedení X		
	E (0-4)	Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída provedení X		
	F (0-4)	Odolnost proti velkým množstvím kovu	třída provedení X		
EN ISO 21420 - ochranné rukavice (obecné požadavky)					
	(1-3)	Ochranná schopnost	třída provedení 3		

"X" – nebylo nebylo požadováno žádné hodnocení, nebo hodnota vzhledem ke konstrukci z materiálu rukavice.

Upozornění: Je nutné, aby uživatel provedl prohlídku rukavic před a po jeho použití za účelem ověření jednotlivých kvality. Nepoužívejte poškozené rukavice vykazující díry, praskliny, trhliny... Nelze použít pro manipulaci s výrobkami s teplotou vyšší než 100 °C, toxickými chemikáliemi nebo nastydnými předměty. Nesmí se používat v prostředí s teplotou vzduchu vyšší než 100 °C. Ochrana proti plamenu není zaručována. Tato rukavice nesmíte přijít do styku s otevřeným plamenem. Materiál rukavice je poškozován působením slunečního záření, vlhkosti, mrazu a organických rozpouštědel. Nejsou zaručeny proti promáčení. Rukavice může při promáčení ztratit své izolační vlastnosti. Tyto rukavice nesmí být používány, také existuje riziko zachycení pohyblivými částmi stroje.
Kvůli omezování špatné při zkoušce odolnosti proti řezu (B) jsou výsledky zkoušek řezu jsme orientační, zatímco zkouška odolnosti proti řezu TDM (E) je výsledkem reprodukovatelné povahou. Nebezpečí nemusí být přesně odhadnuto pouze touto zkouškou. Buďte si vědomi, že čím vyšší je výsledek, tím nižší je pravděpodobnost, že ostří pronikne, jako jsou například nožnicové pohyby. Uvedené skutečnosti mohou ovlivnit přijmě k racionálnímu použití tohoto typu pracovních rukavic. Je na uvážení každého uživatele, zda výsledky vyzkoušení a vhodnost pro jednotlivé použití.
Údržba, životnost: Po použití se ujistěte, že jsou z rukavic odstraněny veškeré znečišťující látky. Použití to jejich životnost.
Sušte se v rukavice pro krátkodobé použití. Zvýšit rukavice mimo dálek od tepelných zdrojů. Nepere, ani nečistěte chemicky, případnou nečistoty vyčistěte jemnou kartáčem, povrstvené strie vlhkou handřičkou. Nebělte, nesuňte v bubnové sušičce, nežehlete. Prodlouží, případně, silné mechanické, nebo tepelné zátěže vystavíte je nové. Neručíme za možné snížení ochranných vlastností, pokud nedodržíte výrobcem pokyny. Při manipulaci s ostrými předměty doporučujeme použití silnějších rukavic.
Označení a značky: Jsou-li uvedeny piktogramy výrobek je doličnost bez piktogramu.
Skladování: Skladujte v suchém a odvětrávaném prostředí při pokojové teplotě, bez kontaminace vlhkem, nečistotami, plísněmi, popř. dálšími mikroorganismy. Nevystavovat dešťům přímému slunečnímu záření. Přepravujte nejlépe v originální balení.
Nebezpečí: výrobek je dodáván bez nebezpečí.
Nebezpečné přímě: Rukavice obsahují přírodní latex. U citlivých lidí na tuto látku může vyvolat alergické reakce včetně anafylaktické reakce. Při podezření kože nebo alergické reakci rukavice dále nepoužívejte a vyhledejte lékaře. **Likvidace:** použité rukavice likvidujte v souladu s předpisy platnými v místě použití.
Likvidace: použité rukavice likvidujte v souladu s předpisy pro likvidaci daného druhu znečistění a s ustanovením místních úřadů. Nepoužité rukavice je možné likvidovat v domovním odpadu.
Označení osoba, která provádí posouzení shody: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.**, Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánské, Slovakia. **Průběžný výběr** nalezíte na: www.canis.cz, do posuzovaného produktu v kroku "Dokumenty".

4ENVI NEO-GEN	Typ rukavice		Upozornění na nutnost účast návod k použití	
10	Velikost	„WX"	Identifikace výrobky	
	Piktogramy a čísla norem, které tento výrobek vyhovuje		Identifikace výrobce	
ABCDEF ABCDEF	Třídy provedení	XXXXXX	Měsíc a rok výroby	
		XXXXXX	Spotřebujte do (datum/měsíc)	
CE	Značka shody	ZA/XXXX/XXX CAT II	Šarže – značka/rok výroby/číslo zákazky Kategorie	

V případě potřeby podrobnějších informací kontaktujte: Podlhradská 260/59, Hlboušlín, 198 00 Praha 9, Česká Republika.

Informacje dla użytkowników PL
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020 **KATEGORIA ŚOI II**
Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. **Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425**
Produkt: Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi i termicznymi

Model:	4ENVI NEO-GEN	Kod:	3420 124 708 00	Rozmiar:	5 - 12
Materiał:	Włókno bezszwowe, poliester z recyklingu, elastan, powłoka lateksowa.				

Miejsce docelowe: Służy jako ochrona dłoni przed zranieniem oraz ochrona w środowisku pracy podczas pracy zagrożenia mechaniczne i termiczne (ścieranie, zanieczyszczenie, ...), np.: przetwórstwo towarów ogólnych, praca z przedmiotami gorącymi do 100°C, prace pomocnicze w budownictwie, logistyce, przemyśle lekkim, obsłudze magazynów, rolnictwie, ogrodnictwie, pracach hobbystycznych. Używaj rękawiczek na czystych i suchych dłoniach.
Ten produkt został przetestowany w akredytowanym laboratorium i spełnia wymagania niniejszej instrukcji. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z producentem.

PL 388	A (0-4)	Odporność na ścieranie	klasa wytrzymałości 2		
	B (0-5)	Odporność na przecięcie (test Coupé)	klasa wytrzymałości 1		
	C (0-4)	Odporność na rozdarcie	klasa wytrzymałości 1		
	D (0-4)	Odporność na przebicie	klasa wytrzymałości 1		
	E (AF)	Odporność na przemoc (TDM)	klasa wytrzymałości X		
	F (P/X lub nie)	Ochrona przed uderzeniami	klasa wytrzymałości X		
PL 407	A (0-4)	Odporność na rozprzestrzenianie się płomienia	klasa wytrzymałości X		
	B (0-4)	Odporność na przegrzewanie się	klasa wytrzymałości 1		
	C (0-4)	Odporność na konwekcyjne ciepło	klasa wytrzymałości X		
	D (0-4)	Odporność na promieniowanie cieplne	klasa wytrzymałości X		
	E (0-4)	Odporność na drobne odpryski metali	klasa wytrzymałości X		
	F (0-4)	Odporność na duże odpryski metali	klasa wytrzymałości X		
EN ISO 21420 - Rękawice ochronne (wymagania ogólne)					
	(1-3)	Zdolność obrychania	klasa wytrzymałości 3		

"X" – rękawica nie została poddana żadnej testowi, nie można nie ma wpływu na konstrukcję z materiał rękawicy.

Ostrzeżenie: Użytkownik musi sprawdzić rękawicę przed i po użyciu w celu ujawnienia wymagającą jakości. Nie należy używać rękawic uszkodzonych, w których widoczne są dziury, pęknięcia, rozdarcia... Nie można ich używać do prac z produktami o temperaturze wyższej niż 100°C, toksycznymi chemikaliami lub zanieczyszczonymi przedmiotami. Nie należy używać w środowisku pracy o temperaturze powietrza wyższej niż 100°C. Ochrona przeciwpożarowa nie jest zapewniona. Rękawice nie może mieć kontaktu z otwartym płomieniem. Materiał rękawic ulega niszczeniu pod wpływem wody, olejów mineralnych, rozpuszczalników organicznych. Nie są odporne na przenikanie. Materiał rękawic ulega niszczeniu pod wpływem wody, olejów mineralnych, rozpuszczalników organicznych. Nie są odporne na przenikanie. Rękawice tych nie wolno używać w przypadku ryzyka podwyższenia przez ruchome części maszyny. Ze względu na stopnienie ostrzeń w teście odporności na przecięcie może obniżać wyniki testu, ponieważ powtarzalność tych wyników jest ograniczona. Wyniki testu TDM (E) są powtarzalne. Nie można dokładnie oszacować ryzyka na podstawie tych testów. Należy pamiętać, że im wyższy wynik, tym mniejsze prawdopodobieństwo przebicia ostrzem, na przykład przy ruchach nożycowych. Te czynniki mogą wpłynąć na odpowiedni wybór rękawic i ocenę ich przydatności do użytku.
Konserwacja, trwałość: Po użyciu należy upewnić się, że z rękawic zostały usunięte wszystkie substancje zanieczyszczenia. Te przedłuży ich trwałość.
Suszyć w rękawice do krótkotrwałego użytku. Przechowywać z dala od źródeł ciepła. Nie prać ani nie czyścić chemicznie, ponieważ może to zmniejszyć właściwości ochronne rękawic. Zabrudzenia usuwać delikatnie szczotką, nie prać. Nie używać wybielaczy, nie suszyć w suszarce bębnowej, nie prasować. Wymienić zużyte, uszkodzone lub zniszczone rękawice, aby zapewnić ochronę. Nie ponosimy odpowiedzialności za zmniejszenie właściwości ochronnych, jeśli nie przestrzegano zaleceń producenta. W odpowiednich warunkach przechowywania trwałość wynosi 3 lat. **Przechowywanie, transport:** W czystym, suchym i wentylowanym miejscu, z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci, kurzu i innych zanieczyszczeń. Nie narażać na długotrwałe działanie promieni słonecznych. Transport najlepiej w oryginalnym opakowaniu. **Akcesoria:** produkt dostarczany jest bez akcesoriów.
Składniki niebezpieczne: Rękawice zawierają naturalny lateks. U osób wrażliwych na tę substancję może powodować reakcje alergiczne, w tym reakcje anafilaktyczne. W przypadku wystąpienia objawów alergii lub reakcji alergicznej należy zaprzestać używania rękawic i skonsultować się z lekarzem. **Utylizacja:** zużyte rękawice utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi usuwania danego rodzaju zanieczyszczeń oraz przepisami władz lokalnych. Nieużywane rękawice można utylizować wraz z odpadami domowymi.
Oznaczenia osoba, która przeprowadziła badanie: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.**, Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Słowacja. **Publikacja** nalezione tych: www.canis.cz, do posuzowanego produktu w kroku „Dokumenty".

4ENVI NEO-GEN	Rodzaj rękawic		Ostrzeżenie o konieczności zapoznania się z instrukcją użycia	
10	Rozmiar	„WX"	Identyfikacja produkcji	
	Piktogramy i numery norm, którym odpowiada ten produkt		Identyfikacja producenta	
ABCDEF ABCDEF	Poziom wydajności	XX/XXXX	Miesiąc i rok produkcji	
		XX/XXXX	Termin przydatności (miesiąc/rok)	
CE	Znak zgodności	ZA/XXXX/XXX KAT II	Partia - marka/rok produkcji/numer zamówienia Kategoria	

Jeśli potrzebują Państwo bardziej szczegółowych informacji, prosimy o kontakt: Podlhradská 260/59, Hlboušlín, 198 00 Praga 9, Czechy.

Informácie pre užívateľov SK
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020 **OOP KATEGÓRIA II**
Prečítajte si pozorne návod na použitie. **Vyhovuje požiadavkám Nariadenia (EU) 2016/425**
Výrobok: Ochranné rukavice proti mechanickým a tepelným rizikám

Vzor:	4ENVI NEO-GEN	Kód:	3420 124 708 00	Veľkosť:	5 - 12
Materiál:	Bezšvové vlákno, recyklovaný polyester, elastan, latexové povrstvenie.				

Určenie: Slúži ako ochrana rúk proti zraneniu a ochrana v procesnom prostredí pri práci s mechanickými a tepelnými ohrozeniami (odretie, sápnutie, ...), napríklad manipulácie s obecnými, práce s horúcimi predmetmi do 100 °C, pomocné práce v stavebníctve, logistika, ľahký priemysel, skladová manipulácia, nebezpečenstvo, práce na záhrade, hobby práce. Rukavice používajte na čisté a suché ruky.
Tento návod musí byť získaný v výhradnom znení podľa podmienok stanovených v platných právnych predpisoch.
Tento výrobok bol testovaný v akreditovanom laboratóriu a spĺňa požiadavky uvedené v tomto návode. Pre ďalšie informácie o možnostiach a obmedzeniach ochranných odevov, ktoré sa nemusia nutne vzťahovať ku skutočným podmienkam na pracovisku, sa obráťte na výrobcu.

EN 388	A (0-4)	Abnášlivzdržnosť	Ausführungsklasse 2		
	B (0-5)	Schnittfestigkeit (Coupé-Test)	Ausführungsklasse 1		
	C (0-4)	Widerstand gegen weiteres Reißen	Ausführungsklasse 2		
	D (0-4)	Durchstichfestigkeit	Ausführungsklasse 1		
	E (AF)	Schlagfestigkeit (TDM)	Ausführungsklasse X		
	F (P/X ohne nähere Angabe)	Aufprallschutz	Ausführungsklasse X		
EN 407	A (0-4)	Widerstand gegen begrenzte Flammenausbreitung	Ausführungsklasse X		
	B (0-4)	Beständigkeit gegen Kontaktwärme	Ausführungsklasse 1		
	C (0-4)	Beständigkeit gegen Konvektionswärme	Ausführungsklasse X		
	D (0-4)	Beständigkeit gegen Strahlungswärme	Ausführungsklasse X		
	E (0-4)	Beständigkeit gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	Ausführungsklasse X		
	F (0-4)	Beständigkeit gegen große Mengen geschmolzenen Metalls	Ausführungsklasse X		
EN ISO 21420 - Schutzhandschuhe (allgemeine Anforderungen)					
	(1-3)	Geringkraft	Ausführungsklasse 3		

"X" – Durchstichfestigkeit wurde nicht untersuchtes, or ist aufgrund der Konstruktion des Handschuhs nicht möglich.

Warnung: Der Handschuh muss den Handschuh vor und nach dem Gebrauch überprüfen, um die erforderliche Qualität zu überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Handschuhe, die Löcher, Risse, Risse usw. aufweisen. Sie dürfen nicht für den Umgang mit Produkten mit einer Temperatur über 100 °C, giftigen Chemikalien oder kontaminierten Gegenständen verwendet werden. Sie dürfen nicht in einer Umgebung mit einer Lufttemperatur über 100 °C verwendet werden. Flammschutz ist nicht gewährleistet. Dieser Handschuh darf nicht mit einer offenen Flamme in Berührung kommen. Das Material der Handschuhe wird durch Sonnenlicht, Feuchtigkeit, Frost und organische Lösungsmittel beschädigt. Sie sind nicht wasserdicht. Sie können durchdringen. Handschuhe sind nicht wasserdicht. Sie können durchdringen. Handschuhe können sich verschlechtern, wenn sie durch Eigenschaften verletzen, wenn er raus wird. Diese Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, von beweglichen Maschinenteilen erfasst zu werden. Aufgrund der Schmelzfestigkeit in der Schnittfestigkeitsprüfung können die Ergebnisse der Schnittfestigkeitsprüfung ungenau sein. Die TDM-Schnittfestigkeitsmethode (E) ist Ergebnis des Referenzdesigns ist. Die Handschuhe eröffnen die Anforderungen an Durchschlagfestigkeit. Sie eignen sich jedoch nicht zur Vorhersage von Schnittverletzungen, die beispielsweise durch Messer verursacht werden. Je höher das Ergebnis, desto geringer ist die Arbeitshandschuhen durch den Benutzer bestanden. Es liegt in der Verantwortung jedes Benutzers zu beurteilen, ob er die Produkte unter angemessen Bedingungen verwendet. Sie müssen die Eignung für die Verwendung und die Auswahl der Handschuhe für die Arbeitsbedingungen und die Gefahren, denen sie ausgesetzt sind, berücksichtigen.
Pflege, Haltbarkeit: Stellen Sie sicher, dass alle Verunreinigungen vor dem Gebrauch von den Handschuhen entfernt werden.
Trocknen Sie die Handschuhe in der Nähe von Wärmequellen bei Raumtemperatur. Nicht waschen oder chemisch reinigen, Schmutz mit einer weichen Bürste vorsichtig entfernen. Nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen oder bügeln. Ersetzen Sie abgenutzte, verbrauchte, stark verschmutzte oder verhärtete Paare durch neue, um Schutz zu gewährleisten. **Ingredients dangerous:** Latex enthält Naturkautschuk, der allergische Reaktionen auslösen kann. Wenn Sie allergische Reaktionen bemerken, beenden Sie die Verwendung und konsultieren Sie einen Arzt. **Lagerung, Transport:** In einer sauberen, trockenen und belüfteten Umgebung bei Raumtemperatur, ohne Kontakt mit Feuchtigkeit, Schmutz, Staub und anderen Verunreinigungen. Schützen Sie sie vor direkter Sonneneinstrahlung. Am besten in der Originalverpackung. **Zubehör:** Das Produkt wird ohne Zubehör geliefert. **Gefährliche Inhaltsstoffe: Die Handschuhe enthalten Naturlatex.** Kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen, einschließlich lebensbedrohlicher anaphylaktischer Reaktionen. Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen sollten Sie die Handschuhe nicht mehr verwenden und einen Arzt konsultieren. **Entsorgung:** Entsorgen Sie Handschuhe gemäß den Vorschriften zur Entsorgung der jeweiligen Verschmutzung sowie den örtlichen Vorschriften der örtlichen Behörden. Unbenutzte Handschuhe können im Hausmüll entsorgt werden. **Benannte Stelle**, die die Konformitätsbewertung durchführte: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.**, Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slowakei. **Konformitätserklärung** finden Sie hier: www.canis.cz, für einzelne Produkte in der Leiste „Dokumente".

Kennzeichnung (Modell) – Beschreibung:			
4ENVI NEO-GEN	Art der Handschuhe		Warnung vor der Notwendigkeit, die Gebrauchsanweisung zu lesen
10	Größe	„WX"	Produktionsidentifikation
	Piktogramme und Normennummern, denen dieses Produkt entspricht		Herstelleridentifikation
ABCDEF ABCDEF	Ausführungsklassen	XX/XXXX	Monat und Jahr der Herstellung
		XX/XXXX	Verwendungsdatum (Monat/Jahr)
CE	Konformitätszeichen	ZA/XXXX/XXX KAT II	Charge – Marke/Herstellungsjahr/Bestellnummer Kategorie

Wenn Sie detaillierere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an: Podlhradská 260/59, Hlboušlín, 198 00 Prag 9, Tschechische Republik.

Informations pour les utilisateurs FR
EN ISO 21420:2020 ; EN 388:2016+A1:2018 ; EN 407:2020 **EPI CATÉGORIE II**
Lire attentivement la notice d'utilisation. **Conforme aux exigences du Règlement (UE) 2016/425**
Produit : Gants de protection contre les risques mécaniques et thermiques.

Modèle:	4ENVI NEO-GEN	Code:	3420 124 708 00	Taille:	5 - 12
Matériel :	Fibre de bambou, polyester recyclé, élasthanne, enduction latex				

Destination: Il sert de protection contre les risques mécaniques et thermiques (abrasion, coupure, ...), par exemple: manutention de marchandises générales, travail avec des objets chauds jusqu'à 100 °C, travaux auxiliaires dans le bâtiment, la logistique, l'industrie légère, la manutention en entrepôt, l'agriculture, le jardinage, les loisirs. Utilisez des gants sur des mains propres et sèches.
Ces révisées cours sont obtenus à partir de l'exécution essais selon conditions spécifiées dans les normes se référant. Les éléments de performance, ayant basé sur un échantillon de taille limitée, ne sont pas nécessairement liés aux conditions réelles du lieu de travail. Il faudra vérifier que le gant est adapté à l'activité spécifique envisagée, ainsi que la durée de protection est élevé.
Conservation, durabilité: Pour nettoyer, lavez les gants à la main à l'eau froide avec un savon doux et non abrasif, puis rincez soigneusement. Séchez les gants à l'air libre, à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas nettoyer à sec, ni à chaud. Ne pas utiliser de produits de blanchiment ou de détergents agressifs. Ne pas sécher au sèche-linge ou au four. Remplacez les gants si vous remarquez des signes d'usure, de déchirure ou de détérioration. Nous ne pouvons pas garantir la durabilité des gants si les instructions d'entretien ne sont pas respectées. Dans des conditions de stockage appropriées, la durée de vie est de 3 ans.
Stockage, transport: Stockez les gants dans un endroit propre, sec et à l'abri de la lumière directe du soleil. Évitez les températures extrêmes et l'humidité. Transportez les gants dans leur emballage d'origine pour éviter les dommages. **Accessoires:** le produit est livré sans accessoires.
Substances dangereuses: Ces gants contiennent du latex naturel. Peut provoquer des réactions allergiques, notamment une réaction anaphylactique. En cas d'irritation cutanée ou d'apparition de symptômes allergiques, cessez d'utiliser les gants et consultez un médecin. **Élimination:** éliminez les gants usagés conformément à la réglementation relative à l'élimination du type de pollution concerné et aux réglementations des autorités locales. Les gants non utilisés peuvent être jetés avec les ordures ménagères.
Organisme notifié qui effectue l'évaluation de la conformité : Notified Body No. 2369, VIPO a.s., Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slovaquie. **Déclaration de conformité** peut être trouvée ici: www.canis.cz, dans la barre "Documents".

Marquage (modèle) – description :			
4ENVI NEO-GEN	Type de gants		Avertissement sur la nécessité de lire la notice d'utilisation
10	Taille	„WX"	Identification de la production
	Pictogrammes et numéros de normes auxquelles ce produit est conforme		Identification de fabricant
ABCDEF ABCDEF	Cours d'exécution	XX/XXXX	Mois et année de fabrication
		XX/XXXX	Date limite d'utilisation (mois/année)
CE	Marque de conformité	ZA/XXXX/XXX CAT II	Lot - marquement de fabrication/numéro de commande Catégorie

Si vous avez besoin d'informations plus détaillées, veuillez contacter : Podlhradská 260/59, Hlboušlín, 198 00 Prague 9, République tchèque.

Informationen für Benutzer DE
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020 **PSA-KATEGORIE II**
Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. **Entspricht den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425**
Produkt: Schutzhandschuhe gegen mechanische und thermische Risiken

Muster:	4ENVI NEO-GEN	Kode:	3420 124 708 00	Größe:	5 - 12
Material :	Bambusfaser, recyceltes Polyester, Elastan, Latexbeschichtung.				

Zweck: Er dient als Handschutz vor Kontamination und Schutz im Arbeitsumfeld bei der Arbeit mit mechanische und thermische Gefahren (Abrieb, Verschneiden, ...), zum Beispiel: Umgang mit Gütern, Arbeiten mit heißen Gegenständen bis 100 °C, Hilfsarbeiten im Baugewerbe, Logistik, Leichtindustrie, Lagerumschlag, Landwirtschaft, Gartenarbeit, Hobbyarbeiten. Tragen Sie Handschuhe an sauberen und trockenen Händen.
Dieser Ebenso Handschuh wurde in einem akkreditierten erhalten Texts entsprechend Bedingungen, die in dem hier aufgeführten gültigen Normen festgelegt sind. Informationen über Schutzhandschuhen basieren auf Laborbetonbedingungen, die sich nicht unbedingt auf tatsächliche Arbeitsplatzbedingungen beziehen. Es überlieber Zahl, deute höher das Schutzklassen.

EN 388	A (0-4)	Abriebfestigkeit	Ausführungsklasse 2		
	B (0-5)	Schnittfestigkeit (Coupé-Test)	Ausführungsklasse 1		
	C (0-4)	Widerstand gegen weiteres Reißen	Ausführungsklasse 2		
	D (0-4)	Durchstichfestigkeit	Ausführungsklasse 1		
	E (AF)	Schlagfestigkeit (TDM)	Ausführungsklasse X		
	F (P/X ohne nähere Angabe)	Aufprallschutz	Ausführungsklasse X		
EN 407	A (0-4)	Widerstand gegen begrenzte Flammenausbreitung	Ausführungsklasse X		
	B (0-4)	Beständigkeit gegen Kontaktwärme	Ausführungsklasse 1		
	C (0-4)	Beständigkeit gegen Konvektionswärme	Ausführungsklasse X		
	D (0-4)	Beständigkeit gegen Strahlungswärme	Ausführungsklasse X		
	E (0-4)	Beständigkeit gegen kleine Spritzer geschmolzenen Metalls	Ausführungsklasse X		
	F (0-4)	Schutz vor großen Metallspritzern	Ausführungsklasse X		
EN ISO 21420 - Schutzhandschuhe (allgemeine Anforderungen)					
	(1-3)	Geringkraft	Ausführungsklasse 3		

"X" – Durchstichfestigkeit wurde nicht untersuchtes, or ist aufgrund der Konstruktion des Handschuhs nicht möglich.

Warnung: Der Handschuh muss den Handschuh vor und nach dem Gebrauch überprüfen, um die erforderliche Qualität zu überprüfen. Benutzen Sie keine beschädigten Handschuhe, die Löcher, Risse, Risse usw. aufweisen. Sie dürfen nicht für den Umgang mit Produkten mit einer Temperatur über 100 °C, giftigen Chemikalien oder kontaminierten Gegenständen verwendet werden. Sie dürfen nicht in einer Umgebung mit einer Lufttemperatur über 100 °C verwendet werden. Flammschutz ist nicht gewährleistet. Dieser Handschuh darf nicht mit einer offenen Flamme in Berührung kommen. Das Material der Handschuhe wird durch Sonnenlicht, Feuchtigkeit, Frost und organische Lösungsmittel beschädigt. Sie sind nicht wasserdicht. Sie können durchdringen. Handschuhe sind nicht wasserdicht. Sie können durchdringen. Handschuhe können sich verschlechtern, wenn sie durch Eigenschaften verletzen, wenn er raus wird. Diese Handschuhe dürfen nicht verwendet werden, wenn die Gefahr besteht, von beweglichen Maschinenteilen erfasst zu werden. Aufgrund der Schmelzfestigkeit in der Schnittfestigkeitsprüfung können die Ergebnisse der Schnittfestigkeitsprüfung ungenau sein. Die TDM-Schnittfestigkeitsmethode (E) ist Ergebnis des Referenzdesigns ist. Die Handschuhe eröffnen die Anforderungen an Durchschlagfestigkeit. Sie eignen sich jedoch nicht zur Vorhersage von Schnittverletzungen, die beispielsweise durch Messer verursacht werden. Je höher das Ergebnis, desto geringer ist die Arbeitshandschuhen durch den Benutzer bestanden. Es liegt in der Verantwortung jedes Benutzers zu beurteilen, ob er die Produkte unter angemessen Bedingungen verwendet. Sie müssen die Eignung für die Verwendung und die Auswahl der Handschuhe für die Arbeitsbedingungen und die Gefahren, denen sie ausgesetzt sind, berücksichtigen.
Pflege, Haltbarkeit: Stellen Sie sicher, dass alle Verunreinigungen vor dem Gebrauch von den Handschuhen entfernt werden.
Trocknen Sie die Handschuhe in der Nähe von Wärmequellen bei Raumtemperatur. Nicht waschen oder chemisch reinigen, Schmutz mit einer weichen Bürste vorsichtig entfernen. Nicht bleichen, nicht im Trockner trocknen oder bügeln. Ersetzen Sie abgenutzte, verbrauchte, stark verschmutzte oder verhärtete Paare durch neue, um Schutz zu gewährleisten. **Ingredients dangerous:** Latex enthält Naturkautschuk, der allergische Reaktionen auslösen kann. Wenn Sie allergische Reaktionen bemerken, beenden Sie die Verwendung und konsultieren Sie einen Arzt. **Lagerung, Transport:** In einer sauberen, trockenen und belüfteten Umgebung bei Raumtemperatur, ohne Kontakt mit Feuchtigkeit, Schmutz, Staub und anderen Verunreinigungen. Schützen Sie sie vor direkter Sonneneinstrahlung. Am besten in der Originalverpackung. **Zubehör:** Das Produkt wird ohne Zubehör geliefert. **Gefährliche Inhaltsstoffe: Die Handschuhe enthalten Naturlatex.** Kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen hervorrufen, einschließlich lebensbedrohlicher anaphylaktischer Reaktionen. Bei Hautreizungen oder allergischen Reaktionen sollten Sie die Handschuhe nicht mehr verwenden und einen Arzt konsultieren. **Entsorgung:** Entsorgen Sie Handschuhe gemäß den Vorschriften zur Entsorgung der jeweiligen Verschmutzung sowie den örtlichen Vorschriften der örtlichen Behörden. Unbenutzte Handschuhe können im Hausmüll entsorgt werden. **Benannte Stelle**, die die Konformitätsbewertung durchführte: Notified Body No. 2369, **VIPO a. s.**, Gen. Svobody 1069/4, 95801 Partizánske, Slowakei. **Konformitätserklärung** finden Sie hier: www.canis.cz, für einzelne Produkte in der Leiste „Dokumente".

Kennzeichnung (Modell) – Beschreibung:			
4ENVI NEO-GEN	Art der Handschuhe		Warnung vor der Notwendigkeit, die Gebrauchsanweisung zu lesen
10	Größe	„WX"	Produktionsidentifikation
	Piktogramme und Normennummern, denen dieses Produkt entspricht		Herstelleridentifikation
ABCDEF ABCDEF	Ausführungsklassen	XX/XXXX	Monat und Jahr der Herstellung
		XX/XXXX	Verwendungsdatum (Monat/Jahr)
CE	Konformitätszeichen	ZA/XXXX/XXX KAT II	Charge – Marke/Herstellungsjahr/Bestellnummer Kategorie

Weitere Informationen finden Sie unter: Podlhradská 260/59, Hlboušlín, 198 00 Prag 9, Tschechische Republik.

Πληροφορίες για χρήστες EL
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020 **ΜΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΙΙ**
Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης. **Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425**
Προϊόν : Γαντιών προστασίας κατά μηχανικών κινδύνων και θερμικών κινδύνων

Πρότυπο:	4ENVI NEO-GEN	Κωδ.:	3420 124 708 00	Μέγεθος:	5 - 12
Υλικό :	Ίνες μπαμπού, ανακυκλωμένος πολυεστήρας, ελαστάνη, επίστρωση λατέξ				

Προορισμός: Χρησιμεύει ως προστατευτικό των χεριών από τη μόλυνση και προστασία στο περιβάλλον εργασίας κατά τη διάρκεια εργασιών με μηχανικούς κινδύνους (τριβή, μόλυνση, ...), για παράδειγμα: χειρισμός γενικών αντικειμένων, εργασία με θερμά αντικείμενα έως 100 °C, βοηθητικές εργασίες στις οικοδομές, logistics, ελαφριά βιομηχανία, χειρισμός αποθήκης, κτηνοτροφία, κηπουρική, εργασίες χόμπυ. Χρησιμοποιείτε γάντια σε καθαρά και στεγνά χέρια.
Αυτό το γάντι έχει δοκιμαστεί σε διαπιστευμένο εργαστήριο και πληροί τις απαιτήσεις που ορίζονται στις παρούσες οδηγίες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες και τους περιορισμούς των προστατευτικών ενδυμάτων, τα οποία δεν χρειάζεται απαραίτητα να ανταποκρίνονται στις πραγματικές συνθήκες στο χώρο εργασίας, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

EN 388	A (0-4)	Αντοχή στην τριβή	κλάση απόδοσης 2		
	B (0-5)	Αντοχή στην κοπής (δοκιμή Coupé)	κλάση απόδοσης 1		
	C (0-4)	Αντοχή σε σχίσιμο	κλάση απόδοσης 2		
	D (0-4)	Αντοχή σε διάτρηση	κλάση απόδοσης 1		
	E (AF)	Αντίσταση κατά κρούσης (TDM)	κλάση απόδοσης X		
	F (P/X κατά περίπτωση)	Προστασία από κρούσεις	κλάση απόδοσης X		
EN 407	A (0-4)	Αντοχή στην περιορισμένη εξάπλωση της φλόγας	κλάση απόδοσης X		
	B (0-4)	Αντοχή στη θερμαντική επαφής	κλάση απόδοσης 1		
	C (0-4)	Αντοχή στη θερμαντική μεταφορά	κλάση απόδοσης X		
	D (0-4)	Αντοχή στην ακτινοβολούμενη θερμότητα	κλάση απόδοσης X		
	E (0-4)	Αντοχή σε μικρά εκτινάγματα μετάλλων	κλάση απόδοσης X		
	F (0-4)	Προστασία από μεγάλες ποσότητες μετάλλων	κλάση απόδοσης X		
EN ISO 21420 - γαντιών προστασίας (γενικές απαιτήσεις)					
	(1-3)	Ευκαμψία σε επανάληψη	κλάση απόδοσης 3		

*"X" – το γάντι δεν έχει υποβληθεί σε αυτή τη δοκιμή, δεν είναι κατάλληλο λόγω της κατασκευής του ή

Informācija lietotājiem
EN ISO 21420:2020; EN 388:2016+A1:2018; EN 407:2020 **LV**
Uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju **IAL II KATEGORIJA**
Produkts: Aizsargērmdi pret mehānisku un termiskiem riskiem **Atbilst Regulas (ES) 2016/425 prasībām**

Raksts:	"4ENVI NEO-GEN"	Kods:	3420 124 708 00	Izmērs:	5 - 12
Materiāls :	Bambusa šķiedra, pārstrādāts poliesters, elastāns, lateksa pārklājums.				

Galamērķis: Tas kalpo kā roku aizsardzība pret piesārņojumu un aizsardzība darbu vidē, vērsīgā ar mehāniski un termiski apdraudējumi (nobrāzumi, nelīmmi,), piemēram: preču pārkraušana, darbs ar kasšiem priekšmetiem līdz 100 °C, palīgdarbi celtniecībā, lolniecībā, vieglajā rūpniecībā, nolikšanu pētniecībā, laukstrādnieciībā, dārzkopībā, hobiju darbā. Lietojot cimdus var rīkoties un sasniegt vidēji.

Šie līmeņi likumīgi balstīti uz novākšanu testiem saskaņot ar nosacījumi, kas nodēlīti šeit uzskatāmiem uz ādas/ādas standartos. Veikto tās klases ir balstītas uz laboratorijas testu rezultātiem, kas ne vienmēr atspīgas uz faktisko darbu vietu apstākļiem. (Jo lielāks skaitlis, jo augstāka aizsardzības kvalitāte).

EN 388	A (0-4)	Nodilumizturība	izpildes klase 2
	B (0-5)	Triecienu pret griešanu (Šķaipas teste)	izpildes klase 1
	C (0-4)	Triecība pret iespraukšu plīsumu	izpildes klase 1
	D (0-4)	Izturība pret caurdurtanu	izpildes klase 1
	E (AF)	Gruzīnas protivība (TDM)	izpildes klase X
	F (PX un nelīkt)	Trieciens aizsardzība	izpildes klase X
EN 407	A (0-4)	Triecība pret ievērbezīnu lieosnas rādatību	izpildes klase X
	B (0-4)	Triecība pret saskares siltumu	izpildes klase X
	C (0-4)	Izturība pret konvekcijas siltumu	izpildes klase X
	D (0-4)	Izturība pret starojuma siltumu	izpildes klase X
	E (0-4)	Triecība pret nelielām metāla šķaidām	izpildes klase X
	F (0-4)	Aizsardzība pret lielām metāla šķaidām	izpildes klase X
EN ISO 21420 - aizsargapvidū (vajadzīgās prasības)			
	(1-5)	Satverošanas spēja	izpildes klase 5

"X" = cimdi nelīka pakļauti šim testam, tas nav daudzinoša vai nav materiāla dēļ.

Brīdinājums: Lietotājiem ir jāpārbauda cimdu pirms un pēc tā lietošanas, lai pārliecinātos par nopiecešamo kvalitāti. Neizmantojiet bojātu cimdus, kuros redzami caurumi, plaisas, plīsumi. . Tos savā izmantot, uzlādējot ar produktiem, kas kaitīgi vai bīstami ādai, ieskaitot tos, kuros ir iekļauti ādas aizsardzības līdzekļi. Cimdi nedrīkst pieskarties virsmām, kuras gaisa temperatūra ir augstāka par 100 °C, ugunsbīstamiem materiāliem vielām vai tvaikainiem priekšmetiem. To nedrīkst lietot vidē, kurās gaisa temperatūra ir augstāka par 100 °C. Lieciuas aizsardzība nav darbotiesspējīga, ja cimds ir slapjš vai mitrs. Jāsmērē ir nepieciešams cimdu materiālu bojā putrotoja, mazināties tā spēja aizsargāt. Tie nav nodomāti saviem ieslēgšanas līdzekļiem, kad tas klūst slapjš. Šos cimdus nedrīkst lietot vietās, kur pastāv risks, ka tos var aizkert mašīnas kustīgās daļas. Sakarā ar asmens notriekšanas grūtības pretestības testā (Šķaipas teste) rezultāti ir tikai orientējoši, savukārt TDM grūtības pretestības teste (E) ir atsauce pozitīvās rezultāts. Cimdi atbilst prasībām attiecībā uz izturību pret caurdurtanu, tomēr tie nav piemēroti aizsardzībai pret plāšiem, asiem priekšmetiem, piemēram, šprices adatām. Maziem ūdeļi var nepietiekami aizsargāt pārsu ar jausiem. Mīs nevaram atbildēt par cimdu lietošanas veidu, kas ir ārpus mūsu kontroles. Lietotājam ir jāveic novērtējums, lai noteiktu, vai konkrētā situācijā produktu atbilstošo aizsardzību. **Apkope, kalpošanas laiks:** Pēc lietošanas pārliecinieties, ka no cimdiem ir nopemti visi piesārņotāji. Tie pagarinās vaigu dzīvi.Tie ir cimdi bīstamiem. Nesasūsiet mitrus cimdus tiešās tiešās temperatūrā pretim un silumu avotiem. Nesasūsiet vai klīnski netīrī, neīrīsmus notīrīt ar mīkstu ešu, nosļaukšķi piķīlēšanu ar mitru drāna, nebalsiet, nelīvējiet vai tīrīt vai mašīnā un nogludināt. Nomainiet nolietotos, nobalgušos, vāpri nelīrīts vai sacelšķējušos pārsu ar jaunīem. Mīs nevaram atbildēt par cimdu lietošanas veidu, kas ir ārpus mūsu kontroles. Lietotājam ir jāveic novērtējums, lai noteiktu, vai konkrētā situācijā produktu atbilstošo aizsardzību. **Uzglabāšana, transportēšana:** Tīrā, sausā un vēdināmā vidē istabas temperatūrā, bet nensmu, nelīmmu, pelīgmu vai ķīmiskiem tvaikiem. Nesasūsiet mitrus cimdus tiešās temperatūrā pretim un silumu avotiem. Nesasūsiet vai klīnski netīrī, neīrīsmus notīrīt ar mīkstu ešu, nosļaukšķi piķīlēšanu ar mitru drāna, nebalsiet, nelīvējiet vai tīrīt vai mašīnā un nogludināt. Nomainiet nolietotos, nobalgušos, vāpri nelīrīts vai sacelšķējušos pārsu ar jaunīem. Mīs nevaram atbildēt par cimdu lietošanas veidu, kas ir ārpus mūsu kontroles. Lietotājam ir jāveic novērtējums, lai noteiktu, vai konkrētā situācijā produktu atbilstošo aizsardzību. **Ekspluatācijas termiņš:** Pēc uzglabāšanas termiņa beigām ir jāveic novērtējums, lai noteiktu, vai konkrētā situācijā produktu atbilstošo aizsardzību. **Uzmanību!:** Produkti nedrīkst izmantot, ja tie ir bojāti. Ja rodas kaitīga ietekme, pārtrauciet produkta lietošanu. Ja rodas kaitīga ietekme, pārtrauciet produkta lietošanu. **Piesardzības pasākumi:** Nelietojiet, ja produkts ir bojāts. Ja rodas kaitīga ietekme, pārtrauciet produkta lietošanu. **Ingredienču sastāvs:** Dabīgs lateksa kaučuks